



Étudiantes et étudiants en stage de courte durée au programme de médecine

Renseignements généraux pour bien préparer votre arrivée

Étudiantes et étudiants internationaux en stage de courte durée au programme de médecine (programme MD)

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX POUR BIEN PRÉPARER VOTRE ARRIVÉE

Vous serez bientôt à l'Université de Sherbrooke pour effectuer un stage de courte durée, soit de moins de trois (3) mois.

Vous trouverez, sur notre site internet de [demandes de stages cliniques](#), plusieurs informations susceptibles de vous aider à mieux préparer votre arrivée au Québec.

Vous devez nous retourner par courriel deux (2) de ces documents complétés, qui sont obligatoires pour votre séjour au Québec :

- Formulaire de demande d'admission et d'inscription – Activités pédagogiques particulières
- Relevé d'état immunitaire

VISA ET DÉMARCHES MIGRATOIRES

1.1 Entrée au Canada

Les citoyens de certains pays doivent obtenir un visa de visiteur pour entrer au Canada. Pour vérifier si vous avez besoin ou non d'un visa, consultez :

<http://www.cic.gc.ca/francais/visiter/visas.asp>.

1.2 Examen médical

- Les étudiants étrangers en soins de santé doivent subir un examen médical avant de pouvoir entrer au Canada. Pour plus de détails, consultez :

<http://www.cic.gc.ca/francais/information/medicaux/index.asp>.

- Vous devez planifier le rendez-vous pour cet examen médical au moins **deux (2) mois** avant votre départ pour vous assurer d'avoir le certificat en main lors de votre départ. Des frais pourraient vous être demandés pour l'examen médical et les tests (radiographies et prises de sang).

1.3 CAQ (Certificat d'acceptation du Québec)

Les stagiaires qui effectuent un stage de six (6) mois et moins sont exemptés d'obtenir un CAQ. Pour plus des détails cliquez [ce lien](#).

1.4 Permis d'études

Les stagiaires qui effectuent un stage de six (6) mois ou moins sont exemptés d'un permis d'études. Pour plus d'information, consultez : <http://www.cic.gc.ca/francais/etudier/etudier-qui.asp>.

1.5 Permis de travail

Les étudiants étrangers en soins de santé effectuant un stage en médecine ou un travail de courte durée du Canada ne dépassant pas quatre (4) mois n'ont pas besoin d'un permis de travail. Pour plus d'information cliquez [ce lien](#).

1.6 Certificat d'immatriculation du [CMQ](#) (Collège des médecins du Québec)

Un montant vous sera demandé de la part du Collège des médecins du Québec pour les étudiants venant faire un stage au Québec. Un courriel vous sera envoyé de leur part avec toutes les indications pertinentes pour acquitter ces frais.

*** Veuillez noter que vous devez envoyer une copie certifiée de votre passeport par la poste.**

Résumé des documents à présenter aux douanes canadiennes :

- Passeport valide (il est recommandé que votre passeport soit valide jusqu'à au moins 6 mois après la date prévue de retour dans votre pays);
- Un visa (si nécessaire, voir le point 1.1 ci-dessus);
- Une preuve que vous pouvez subvenir à vos besoins pour toute la durée du séjour;
- Le certificat médical rempli par un médecin désigné par Citoyenneté et Immigration Canada (voir le point 1.2 ci-dessus);
- Le certificat d'immatriculation libéré par le CMQ (Collège des médecins du Québec);
- La lettre officielle de confirmation de stage fournie par la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke.

EXIGENCES PARTICULIÈRES

2.1 Assurance responsabilité civile et professionnelle

Le risque étudiant (dommages engageant sa responsabilité pour faute professionnelle) INSCRIT à un stage de courte durée (1-3 mois) est couvert par l'Université de Sherbrooke.

2.2 Assurance maladie

Les étudiantes et étudiants étrangers en soins de santé effectuant un stage en médecine de courte durée au Canada (1 à 3 mois) **doivent se munir de leur propre assurance voyage** couvrant soins de santé et rapatriement pendant toute la durée de leur séjour et être prêts à en fournir la preuve à leur arrivée. Vous pouvez vous procurer une telle assurance auprès des fournisseurs suivants :

- Assurance Croix Bleue : www.qc.croixbleue.ca
- Assurance voyage RSA : www.assuranceetfs.com
- Telfer : www.telferinc.com
- TIC Assurance de voyage : <http://assurancevoyages.ca>
- Ou toute autre compagnie qui offre une couverture adéquate

2.3 Rémunération et travail

- Les étudiantes et étudiants visiteurs ne bénéficient d'aucune rémunération ou aide financière de la part des autorités de la Faculté de médecine et des sciences de la santé ou de l'Université de Sherbrooke.
- Les stagiaires internationaux au programme de médecine n'ont pas le droit d'effectuer un travail rémunéré ni sur le campus, ni hors campus.

2.4 Conditions d'inscription

Remplir les formulaires reçus dans le même envoi courriel que ce document :

- Formulaire de demande d'admission et d'inscription – Activités pédagogiques particulières
- Demande d'admission et d'inscription

Défrayer les **frais obligatoires** suivants en argent canadien lors de votre arrivée au Centre de services du campus principal de l'Université de Sherbrooke (Pavillon Georges-Cabana). Les montants exacts vous seront précisés à votre arrivée.

- Frais d'inscription
- Transport en commun (*prix variant d'une session à une autre)

Payer les **frais facultatifs** suivant le cas échéant:

- Fond de maintien à la communauté
- Campagne d'aventure et de passion

Il est possible de vous désister des frais facultatifs en consultant [ce lien](#).

Les étudiantes et les étudiants détenant la carte étudiante de l'Université de Sherbrooke peuvent bénéficier du transport en commun **sans frais supplémentaire** sur tout le territoire desservi par la [STS](#).

2.5 Reconnaissance de séjour

Une fiche d'évaluation sera remplie par le superviseur à la fin du stage. Cependant, l'étudiant non canadien ne peut obtenir de crédits, ou s'inscrire à un cours universitaire à la Faculté de médecine et des sciences de la santé.

2.6 Autres

- Les blouses ne sont pas fournies. Nous vous recommandons d'en apporter au moins deux pour la durée du séjour.
- L'étudiante ou l'étudiant devra fournir son propre stéthoscope.
- Des frais peuvent être exigés pour un casier ou l'obtention d'un cadenas.

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Adresses utiles

L'Université de Sherbrooke est partagée en plusieurs campus dont deux à Sherbrooke même : le **campus principal** (Ouest) où l'on retrouve la majorité des facultés ainsi que les services aux étudiants et le **campus de la santé** (Est) où l'on retrouve la Faculté de médecine et des sciences de la santé et le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS – Fleurimont). Il y a également un campus près de Montréal, le campus de Longueuil.

Campus principal

Université de Sherbrooke

2500, boul. de l'Université

Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

Renseignements généraux : 819-821-7000 / [Plan du campus principal](#)

Campus de la santé

Faculté de médecine et des sciences de la santé

3001, 12^e Avenue Nord

Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

Secrétariat des stages cliniques : 819-564-5200 / [Plan du campus de la santé](#)

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

305, rue Saint-Vallier, C.P. 5006

Chicoutimi (Québec) G7H 5H6

Bureau des stages : 418-541-1234 poste 3410

Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L.-Dumont

330, avenue Université

Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 2Z3

506 862-4000

Campus de Longueuil

150, place Charles-Lemoyne

Bureau 200 - Longueuil (Québec) J4K 0A8 / [Plan du campus de Longueuil](#)

Où dormir à Montréal?

Vous trouverez peut-être pratique de dormir une nuit à Montréal près de l'aéroport ou au centre de la ville. Voici quelques suggestions à réserver pour les petits budgets :

Auberge de jeunesse de Montréal

514 843-3317 ou 1 866 843-3317 (sans frais à partir du Canada)

<http://hostellingmontreal.com/2/home.hostel> (réservation en ligne possible)

info@hostellingmontreal.com

Métro Lucien-L'Allier

- * 24 h/24 h, dortoirs, chambres privées (simple ou double). Membre de Hostelling International.

Auberge alternative du Vieux-Montréal

514 282-8069

www.auberge-alternative.qc.ca/francais/accomodation.php

info@auberge-alternative.qc.ca

Métro Square-Victoria

- * 7 h 30 à 1 h, dortoirs, chambres privées (occupation simple ou double).

Auberge chez Jean

514 843-8279

aubergechezjean.com (formulaire de réservation disponible)

Métro Mont-Royal

- * Grande maison, dortoirs, chambres privées à 2, 3 ou 4 personnes, petit-déjeuner compris.

Auberge Montréal (Auberge de Paris)

514 522-6124 ou 1-866-266-5514 (sans frais à partir du Canada)

aubergemontreal.com (réservation en ligne possible)

Métro Sherbrooke

- * 24 h/24 h, dortoirs, chambres privées, 5 minutes de marche de la Station Centrale.

Best Western Plus Montreal Airport

1 877 297-2239 (sans frais à partir du Canada)

bwdorval.ca (réservation en ligne possible)

Quelques minutes de l'aéroport Pierre-Eliot Trudeau

- * Navette aéroport-hôtel gratuite 24 h/24 h, petit déjeuner compris, Internet, piscine et restaurant.

Days Inn & Conference Center – Montreal airport

514 332-2720

daysinn-airport.com/montreal_airport_hotel.html (réservation en ligne possible). Quelques minutes de l'aéroport Pierre-Elliott Trudeau

- * Navette aéroport-hôtel gratuite 24 h/24 h, Internet, restaurant, salle d'exercice.

UN STAGE À SHERBROOKE

Pour vous rendre à Sherbrooke

La distance entre Montréal et Sherbrooke est d'environ 150 kilomètres et, en voiture, le voyage est d'une durée de deux heures.

Comment se rendre au Campus de la santé (Université de Sherbrooke) de l'aéroport international Pierre-Elliott Trudeau :

1) De l'aéroport à la Gare d'autocars de Montréal :

- Option 1 : Prendre la navette aéroportuaire (Express bus 747) en direction de la [Gare d'autocars de Montréal](#) (station de métro Berri-UQAM). Des départs sont prévus 7 jrs/7, 24 h/24.

Horaire : <http://www.stm.info/sites/default/files/planibus/fr/747.pdf>

514 786-4636

Durée du trajet : 45-60 minutes selon les conditions routières

- Option 2 : prendre un taxi en direction de la Gare d'autocars de Montréal.

2) De la Gare d'autocars de Montréal au Terminus d'autocars à Sherbrooke :

Prendre un billet aller-simple pour Sherbrooke avec la compagnie **Transdev Limocar**. Il y a plusieurs arrêts possibles à Sherbrooke, donc assurez-vous de demander un billet pour *Sherbrooke Terminus*. Des départs sont prévus presque toutes les heures, 7 jrs/semaine. Certains autocars font plusieurs arrêts en route vers Sherbrooke, tandis que d'autres, les autocars express, sont plus rapides.

Horaire : https://limocar.ca/wp-content/themes/WpActivis/_pdf/horaire.pdf

Durée du trajet : environ 2 h 15

Information sur le service : 1 866 692-8899

Information sur l'achat de billets en ligne : 1 888 315-6306 | <https://limocar.ca/>

3) Du Terminus d'autocars de Sherbrooke au Campus de la santé (Université de Sherbrooke)

- Option 1 : L'autocar vous mènera au terminus situé centre-ville de Sherbrooke qui est adjacent au terminus des autobus de la ville de Sherbrooke (rue King Ouest et de la rue Dépôt). Du centre-ville, prendre l'autobus de ville numéro 7 ou 8 en direction du CHUS.

Société de transport de Sherbrooke (autobus de la ville) : 819 564-2687 | <http://www.sts.qc.ca/>

- Option 2 : Prendre un taxi du terminus Limocar vers le campus de la santé de l'Université de Sherbrooke. Taxi Sherbrooke: 819 562-4717

Utiliser la [recherche avancée](#) sur le site de la [STS](#) pour préparer vos déplacements.

Le premier matin

Le premier matin, nous vous invitons à prendre le transport en commun pour vous rendre sur le Campus principal de l'Université (2500, boulevard de l'Université, à Sherbrooke). Voici les étapes à compléter pour valider votre inscription avant votre retour au campus de la santé :

1. Présentez-vous au bureau de USherbrooke International au local (E5-1060-4).
2. Retournez au pavillon B1 au centre de service (à gauche en entrant, local B1-1001) pour payer les frais d'admission et obtenir la carte étudiante. Avec votre carte étudiante, vous aurez libre accès au transport en commun, aux bibliothèques de l'Université, etc.

S'il n'y a pas trop d'attente, vous devriez être de retour à la Faculté de médecine et des sciences de la santé du campus de la santé vers 10 h 30 ou 11 h. À votre retour, vous pouvez vous présenter au local de la Mobilité Internationale (X1-2102), porte 35, pour rencontrer la secrétaire de direction qui vous remettra une pochette d'accueil et pourra répondre à vos questions.

Votre formation au système informatique des patients et patientes (ARIANE) aura lieu à 13 h (le lieu et le local vous seront précisés par courriel).

Lieux possibles de stage

Stage au CHUS-Hôtel-Dieu

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Hôtel-Dieu

580, rue Bowen Sud
Sherbrooke (Québec) J1G 2E8
819 346-1110

Stage au CHUS-Fleurimont

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke Fleurimont

3001, 12^e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4
819-346-1110

CSSS-IUGS : hôpital et centre d'hébergement D'Youville

Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke – pavillon d'Youville

1036, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4C4
819 720-2222

CSSS-IUGS : hôpital et centre d'hébergement Argyll

Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke – pavillon Argyll

375, rue Argyll
Sherbrooke (Québec) J1J 3H5
819 780-2222

Pour vous loger à Sherbrooke, voici quelques sites

Les Résidences universitaires de l'Université de Sherbrooke

Un certain nombre de chambres aux résidences universitaires sont disponibles. Pour réservation et information, veuillez consulter la [section des résidences](#)

Compléter le formulaire de réservation en y spécifiant votre choix de campus. Si votre milieu de stage est à Fleurimont, il sera plus facile de sélectionner: campus de la santé, alors que pour les autres milieux de stage, il sera plus facile de sélectionner : campus principal.

Note importante

Si vous avez une réservation à la résidence des étudiants du campus de la santé ou du campus principal, veuillez prendre **attentivement connaissance** des informations transmises lors de votre réservation, en particulier ceux concernant votre arrivée.

Les Résidences du Sommet

Situées en face du campus de la santé, site Fleurimont. Disponibles surtout en juillet et août.

[Uni-Logi](#) – Logement hors campus

Un site internet qui vous dirige vers des listes de logements disponibles. Téléphone : 819-821-7842.

[L'Étudiantine](#)

L'Étudiantine est une coopérative de solidarité en habitation qui fait la promotion de la prise en charge par les étudiantes et les étudiants de leur environnement et de leur milieu de vie.

La vie à Sherbrooke

Pour plus d'information sur la vie au Québec d'ici votre arrivée, nous vous invitons à consulter le [Guide d'accueil pour étudiants internationaux](#) à l'Université de Sherbrooke.

Le site [DestinationSherbrooke.com](#) est recommandé pour connaître les attraits et services dans la région. La page « Infos pratiques » donne une multitude d'informations sur les institutions bancaires, comment se déplacer à Sherbrooke, les services d'urgences et plusieurs autres liens utiles. La page « Spectacles et événements » dans la section « Quoi faire? » est fort bien conçue.

Informations supplémentaires

Après la consultation de ce guide, si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter :

Service de la mobilité internationale
Faculté de médecine et des sciences de la santé
819 821-8000 poste 74470
mobilite-internationale@USherbrooke.ca

OU

Bureau des études médicales prédoctorales
Section des stages internationaux
819-821-8000 poste 72797
externat-med@usherbrooke.ca

UN STAGE À LONGUEUIL

Pour vous rendre à Charles-Lemoyne

De l'Aéroport international Montréal-Trudeau :

Prendre la navette aéroportuaire (Express bus 747). Départs 7 jrs/7, 24 h/24 en direction de la Gare d'autocars de Montréal (métro Berri-UQAM). La distance est d'environ 150 kilomètres et le voyage dure deux heures.

Horaire : admtl.com/Passagers/AccesEtStationnement/AutobusSTM.aspx | 514-786-4636

Le premier matin

Le premier matin du stage, présentez-vous au stationnement C sur la rue St-Charles, vous devez utiliser la barrière de droite, étant donné que les 3 autres sont réservées pour les visiteurs. Prenez un billet et durant la journée on vous procurera une carte d'accès. Vous devrez ensuite vous rendre au 1^{er} étage, porte E-113. La secrétaire vous accueillera et vous remettra toutes les informations relatives à votre stage. Vous devrez également compléter la fiche d'enregistrement et lui remettre un chèque (argent comptant non accepté – le montant exact sera précisé par courriel) pour votre pagette. Votre chèque vous sera remis lors du retour de la pagette.

Adresse de l'hôpital

L'Hôpital Charles Lemoyne

3120, boulevard Taschereau à Greenfield Park
Longueuil (Québec) J4V 2H1
450-466-5000

Pour vous loger près de Charles-Lemoyne

Si vous désirez un logement, contactez la secrétaire au 450-466-5000 poste 3294 ou par courrier électronique : externatmd.cssscclm16@ssss.gouv.qc.ca au moins un (1) mois avant le début de votre stage.

UN STAGE AU SAGUENAY

Pour vous rendre au Saguenay

De l'Aéroport international Montréal-Trudeau :

À partir de l'aéroport de Montréal, vous pouvez prendre un avion de Montréal jusqu'à l'Aéroport de Bagotville, qui se trouve à 20 minutes de Chicoutimi en taxi.

Où bien vous pouvez vous rendre à la gare d'autobus de Montréal et prendre l'autobus voyageur jusqu'à Chicoutimi, il s'agit d'un trajet d'une durée de 5 heures. Si vous choisissez de prendre l'autobus, nous vous suggérons de dormir une nuit à Montréal avant de faire le voyage jusqu'à Chicoutimi.

Le premier matin

Vous serez accueilli par la secrétaire du site vers 8 h à son bureau. Vous recevrez un courriel avant votre arrivée afin de vous donner les détails sur l'endroit où vous rendre. Veuillez apporter votre sarrau, stéthoscope ainsi qu'un cadenas pour votre casier. Vous recevrez toutes les informations relatives à l'hôpital et à votre stage lors de votre accueil et vous serez orienté dans l'hôpital.

Lieux possibles de stage

Stage au CSSS de Chicoutimi

Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi

305, rue Saint-Vallier, C.P. 5006 Chicoutimi (Québec) G7H 5H6

418-541-1000

Pour vous loger au Saguenay

Pour vous informer concernant l'hébergement, veuillez contacter le plus rapidement possible le secrétariat du site au 418-541-1234 poste 3410 ou par courriel externatSag-med@usherbrooke.ca

UN STAGE AU NOUVEAU-BRUNSWICK

Stage à l'Hôpital Georges-L.-Dumont

Centre hospitalier universitaire Dr-Georges-L. Dumont

330, avenue Université
Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 2Z3
506 862-4000

Si vous désirez effectuer un stage à l'Hôpital Georges-L.-Dumont, contactez le secrétariat du site au 506-863-2264 ou par courriel externatMon-Med@usherbrooke.ca pour plus de détails.

Ce document a été rédigé par le personnel du programme d'Études médicales prédoctorales en collaboration avec le Service de la mobilité internationale de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke.

Pour nous joindre :

Études médicales prédoctorales

3001, 12^e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4
Local Z7-1301

819 564-5200 ou sans frais 1 877 564-5211

Externat-Med@USherbrooke.ca

<http://www.usherbrooke.ca/doctorat-medecine/>

Service de la mobilité internationale

3001, 12^e Avenue Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5N4
Local X1-2102

819-820-6868 poste 74470

mobilite-internationale@USherbrooke.ca